

NEW LAND

New Generation of Appliance



ساندویچ ساز

مدل: NL-3035BL

فارسی ☐

English ☐

تعریف کلمات هشداردهنده:

خطر (DANGER) - نشان‌دهنده‌ی وضعیتی به شدت خطرناک است که در صورت عدم اجتناب، منجر به مرگ یا آسیب جدی خواهد شد. استفاده از این کلمه هشداردهنده محدود به موارد بسیار حاد است.

هشدار (WARNING) - نشان‌دهنده‌ی وضعیتی بالقوه خطرناک است که در صورت عدم اجتناب، می‌تواند منجر به مرگ یا آسیب جدی شود.

احتیاط (CAUTION) - نشان‌دهنده‌ی وضعیتی بالقوه خطرناک است که در صورت عدم اجتناب، ممکن است منجر به جراحت جزئی/متوسط یا آسیب به محصول/اموال شود. همچنین در مورد اقدامات ناایمن هشدار می‌دهد.

هنگام استفاده از این دستگاه برقی یا هر دستگاه برقی دیگری، همیشه نکات ایمنی اولیه زیر را رعایت کنید:

قبل از استفاده، تمام دستورالعمل‌ها را با دقت بخوانید.



هشدار - برای کاهش خطر آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی یا آسیب جدی شخصی:



- این دستگاه برای استفاده توسط افرادی (از جمله کودکان) با توانایی‌های جسمی، حسی یا ذهنی محدود یا عدم تجربه و دانش کافی در نظر گرفته نشده است، مگر اینکه تحت نظارت یا آموزش در مورد استفاده از دستگاه توسط فردی مسئول قرار گرفته باشند.
- کودکان باید تحت نظارت باشند تا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمی‌کنند.

- همیشه محصول را روی سطحی صاف، ثابت و مقاوم در برابر حرارت استفاده کنید.
- دمای سطوح قابل دسترس ممکن است هنگام استفاده از دستگاه بسیار بالا باشد.
- اطمینان حاصل کنید که به این قسمت‌های داغ دستگاه دست نزنید.
- محصول را در محیطی با تهویه مناسب استفاده کنید. حداقل ۱۰ تا ۱۵ سانتی‌متر فضای خالی در اطراف محصول در نظر بگیرید تا گردش هوای کافی فراهم شود.
- محصول را روی اجاق گاز یا برق یا داخل یا روی فر داغ یا سایر منابع حرارتی قرار ندهید.
- در حین استفاده، اجازه ندهید محصول با پرده، روکش دیوار، لباس، دستمال ظرفشویی یا سایر مواد قابل اشتعال تماس پیدا کند.
- به سطوح داغ محصول دست نزنید. محصول را در حالی که به برق وصل است، جابه‌جا نکنید. اجازه دهید محصول قبل از دست زدن کاملاً خنک شود.
- از وسایلی که برای استفاده با این محصول توصیه نشده یا توسط سازنده محصول فروخته نمی‌شود، استفاده نکنید.
- از محصول در نزدیکی آب یا سایر مایعات استفاده نکنید.
- محصول را درون آب یا سایر مایعات قرار ندهید یا نیندازید. اگر محصول داخل آب افتاد، بلافاصله آن را از پریز برق جدا کنید. **به آب دست نزنید و در آن فرو نبرید.**
- در حین استفاده، محصول را بدون مراقبت رها نکنید. این دستگاه برای کار با تایمر خارجی یا سیستم کنترل از راه دور جداگانه طراحی نشده است.
- هیچ گونه فشاری به سیم برق در محل اتصال به محصول وارد نکنید، زیرا سیم برق ممکن است ساییده شده و پاره شود.
- محصول را با دست خیس به پریز برق وصل یا جدا نکنید.
- محصول و سیم برق آن را از سطوح داغ دور نگه دارید.

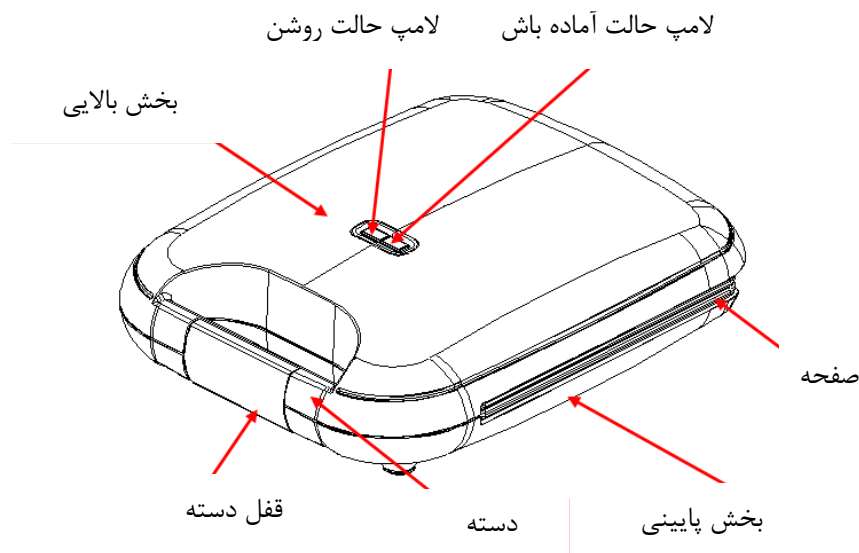
- هرگز از این محصول در صورتی که سیم یا دوشاخه برق آن آسیب دیده باشد، به درستی کار نکنند، افتاده باشد، آسیب دیده باشد یا در معرض آب یا سایر مایعات قرار گرفته باشد، استفاده نکنید.
- در صورت آسیب دیدگی سیم برق، برای جلوگیری از خطر، باید توسط سازنده یا نماینده خدمات پس از فروش آن یا فردی با صلاحیت مشابه تعویض شود.

احتیاط - برای کاهش خطر آسیب شخصی یا آسیب به محصول/اموال:

- این محصول فقط برای استفاده در منزل، موارد غیرصنعتی، غیرتجاری، به عنوان دستگاه ساندویچ‌ساز و گریل در نظر گرفته شده است. از این وسیله در فضای باز یا برای هر منظور دیگری استفاده نکنید.
- اجازه ندهید سیم برق در جایی که ممکن است روی آن پا گذاشته شده یا کشیده شود، آویزان شود (مانند لبه میز یا پیشخوان).

دستورالعمل‌های ویژه:

- برای جلوگیری از اضافه بار مدار هنگام استفاده از این محصول، از محصول دیگری با توان بالا در همان مدار برق استفاده نکنید.
- یک سیم برق کوتاه همراه با این محصول ارائه می‌شود. استفاده از سیم رابط برای این محصول توصیه نمی‌شود، اما در صورت نیاز به استفاده از آن:
- توان الکتریکی مشخص شده روی سیم رابط باید حداقل به اندازه‌ی توان محصول باشد.
- سیم رابط را طوری قرار دهید که آویزان نباشد و باعث گیر کردن یا کشیده شدن ناخواسته نشود.



دستورالعمل استفاده

احتیاط: از این محصول برای پخت یا یخزدایی مواد منجمد استفاده نکنید. تمامی مواد غذایی قبل از پخت با این محصول، باید کاملاً یخزدایی شوند.

توجه: در اولین دفعات استفاده از این محصول، ممکن است کمی دود ایجاد شود. این حالت طبیعی است و با استفاده بیشتر برطرف خواهد شد.

۱. قبل از اولین استفاده، محصول را مطابق دستورالعمل‌های بخش «نگهداری و مراقبت» تمیز کنید.

۲. برای باز کردن قفل محصول، انتهای ضامن قفل نزدیک دسته را فشار دهید.

۳. با کشیدن دسته به سمت بالا، دستگاه را باز کنید.

۴. صفحات را ببندید و با وصل کردن دستگاه به پریز برق استاندارد، آن را روشن کنید. مطمئن شوید چراغ نشانگر روشن/خاموش به رنگ نارنجی روشن می‌شود.

هشدار: صفحات پخت و سطوح فلزی دستگاه در هنگام استفاده بسیار داغ می‌شوند. برای جلوگیری از خطر سوختگی، از دستکش یا پوشش‌های نسوز استفاده کنید و فقط قسمت مشکی دسته را لمس نمایید.

۵. پس از گذشت حدود پنج دقیقه پیش‌گرم شدن دستگاه، چراغ نشانگر آماده به کار به رنگ سبز روشن می‌شود و نشان می‌دهد محصول برای استفاده آماده است.

۶. با استفاده از دسته، صفحه بالایی را بلند کنید. مواد غذایی را با استفاده از ابزار چوبی یا پلاستیکی نسوز روی صفحه پایینی قرار دهید.

احتیاط: از ابزار فلزی روی این محصول استفاده نکنید، زیرا باعث خراشیدگی و آسیب به پوشش نجسب صفحات می‌شود.

۷. با استفاده از دسته، صفحه بالایی را روی مواد غذایی پایین بیاورید و قرار دهید.

نکات:

زمان پخت غذاهای مختلف بستگی به نوع و ضخامت آنها دارد.

قبل از مصرف، غذاها باید کاملاً پخته شوند.

۸. هنگامی که غذا به دلخواه پخته شد، دسته را بلند کنید تا صفحات باز شوند، سپس با استفاده از ابزار، غذا را بردارید. اگر در این زمان پخت بیشتری مورد نیاز است، صفحات را ببندید تا گرما حفظ شود.

۹. مراحل ۷ تا ۹ را تکرار کنید تا پخت همه مواد غذایی انجام شود. در صورت نیاز، دوباره روغن برای پخت بمالید.

۱۰. با کشیدن دوشاخه برق از پریز، دستگاه را خاموش کنید.

۱۱. پس از خنک شدن کامل دستگاه، آن را تمیز و خشک کنید.

۱۲. با فشار دادن انتهای ضامن قفل دور از دسته، دستگاه را در حالت بسته قفل کنید.

تمیز کردن

- قبل از تمیز کردن، دوشاخه را از برق بکشید و صبر کنید تا دستگاه و صفحات خنک شوند.
- بدنه دستگاه را فقط با پارچه‌ای کمی مرطوب پاک کنید و مطمئن شوید که رطوبت، روغن یا گریس وارد شکاف‌های خنک‌کننده نشود.
- برای تمیز کردن داخل یا خارج از دستگاه از هیچ سیم ظرفشویی یا پشم فولادی سایشی استفاده نکنید، زیرا این کار باعث آسیب به روکش دستگاه می‌شود.
- دستگاه را در آب یا هر مایع دیگری غوطه‌ور نکنید.

نحوه‌ی صحیح دفع ایمن این محصول

این علامت نشان می‌دهد که نباید این محصول را همراه با سایر زباله‌های خانگی در سراسر اتحادیه اروپا دفع کرد. برای جلوگیری از آسیب احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان ناشی از دفع بدون کنترل زباله، آن را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده‌ی مجدد پایدار از منابع مواد را ارتقا دهید. برای بازگرداندن دستگاه کارکرده خود، لطفاً از سیستم‌های پس‌گیری و جمع‌آوری استفاده کنید یا با خرده‌فروشی که محصول از آنجا خریداری شده است، تماس بگیرید. آن‌ها می‌توانند این محصول را برای بازیافت ایمن محیط زیست تحویل بگیرند.



IMPORTANT SAFEGUARDS**Signal Word Definitions**

DANGER – Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury. Usage of this signal word is limited to the most extreme situations.

WARNING – Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION – Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor/moderate injury or product/property damage. It also alerts against unsafe practices.

When using this or any other electrical appliance, always follow these basic safety precautions:



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.



WARNING-- To reduce the risk of fire, electric shock, or serious personal injury:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision

or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always use the product on a flat, stable, heat-resistant surface.
- The temperature of the accessible surfaces may be very high when the appliance is in use. Make sure not to touch these hot parts of the appliance.
- Use the product in a well-ventilated area. Keep at least 4-6 inches of space on all sides of the product to allow adequate air circulation.
- Do not place the product on or near a gas or electric burner, or inside or on top of a heated oven or other heat source.
- Do not allow the product to touch curtains, wall coverings, clothing, dishtowels, or other flammable materials during its use.
- Do not touch hot surfaces of the product. Do not move the product while it is plugged in. Allow the product to thoroughly cool before handling it.
- Do not use attachments not recommended for use with this product or sold by the product manufacturer.
- Do not use the product near water or other liquids.
- Do not place or drop the product into water or other liquids. If the product falls into water, immediately unplug it from the electrical outlet. **Do not touch or reach into the water.**
- Do not leave the product unattended while it is in use. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not put any stress on the Power Cord where it connects to the product as the Power Cord could fray and break.
- Do not plug or unplug the product into/from an electrical outlet with a wet hand.
- Keep the product and its Power Cord away from heated surfaces.

- Never operate this product if it has a damaged Power Cord or Plug, is not working properly, has been dropped, damaged, or exposed to water or other liquids.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard



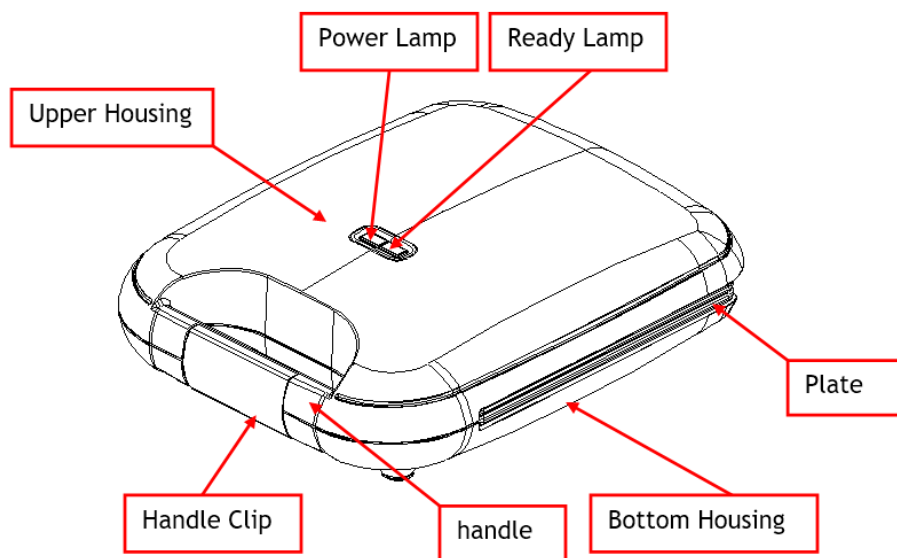
CAUTION-- To reduce the risk of personal injury or product/property damage:

- This product is intended for indoor, non-industrial, non-commercial; household use only as a panini maker and healthy grill. Do not use the item outdoors or for any other purpose.
- Do not allow the Power Cord to hang where it may be tripped over or pulled (e.g., over the edge of a table or counter).

SPECIAL INSTRUCTIONS:

- To avoid a circuit overload when using this product, do not operate another high-wattage product on the same electrical circuit.
- A short power supply cord is provided with this product. An extension cord is not recommended for use with this product, but if one must be used:
 - The marked electrical rating of the cord must be at least as great as that of the product.
 - Arrange the extension cord so that it does not hang where it can be tripped over or pulled unintentionally.

Parts



To Use

CAUTION: Do not use this product to cook or defrost frozen food. All food must be completely defrosted before cooking it with this product.

NOTE: *During the initial uses of this product, it may produce some smoke. This is normal and will subside with further use.*

1. Before using this product for the first time, clean it as described in the “Care and Maintenance” section.
2. Press in the end of the Locking Latch nearest the Handle to unlock the product.
3. Open the unit by pulling the Handle up.
4. Close the Plates and turn the unit on by plugging it into a standard

electrical outlet. Verify that the Power Indicator Light illuminates in orange.

WARNING: The Cooking Plates and metal surfaces of the unit will become extremely hot when in use. To avoid a burn hazard, wear heat resistant mitts or gloves and touch only the black portion of the Handle.

5. After the unit preheats for approximately five minutes, the Ready Indicator Light will illuminate in green, indicating the product is ready for use.
6. Use the Handle to lift the Upper Plate. Place food on the Lower Plate using wooden or plastic heat-resistant utensils.
CAUTION: Do not use metal utensils on this product, as they will scratch and damage the Plates' non-stick coating.
7. Use the Handle to lower and rest the Upper Plate on top of the food.

NOTES:

- *The cooking time for different foods depends on the type and thickness of the foods.*
 - *Foods should be cooked thoroughly before consumption.*
8. When the food is cooked as desired, lift the Handle to open the Plates, then remove the food using the utensils. If more cooking will be done at this time, close the Plates to conserve heat.
 9. Repeat Steps 7-9 until all cooking is complete, reapplying cooking oil as necessary.
 10. Turn off the product by unplugging the Power Cord from the electrical outlet.
 11. When the unit has completely cooled, clean and dry it.
 12. Lock the unit in its closed position by pressing in the end of the Locking Latch farthest from the Handle.

CLEANING

- Before cleaning, unplug and wait for the appliance and the plates to cool down.
- Wipe the outside with only a slightly moistened cloth ensuring that no moisture, oil or grease enters the cooling slots.
- Do not clean the inside or outside with any abrasive scouring pad or steel wool as this will damage the finish.
- Do not immerse in water or any other liquid.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



QUALITY EXPERIENCE



Sandwich Maker
Model: NL-3035BL

فارسی ☐
English ☐